

UMOWA 11272/386/KS/396/19

Zawarta w dniu 14 września 2019 r. w Milanówku pomiędzy:

Gminą Milanówek, ul. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek, NIP: 529-179-92-45, reprezentowaną przez: **Burmistrza Miasta Milanówka – Piotra Remiszewskiego**, zwaną w dalszej części „Zamawiającym”

a

Jerzym Ostalskim zamieszkałym

prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą **Jerzy Ostalski - Firma Handlowo-Usługowa „LOLEX”**, z siedzibą w Grodzisku Mazowieckim, ul. gen. J. Chłopickiego 1, 05-825 Grodzisk Mazowiecki, REGON: 010837434, NIP: 529-102-36-80, zwanym dalej „Wykonawcą”

zwani także łącznie „Stroną” lub „Stronami”.

Reprezentanci Stron oświadczają, że są w pełni umocowani do zawarcia niniejszej umowy oraz, że ich umocowania nie wygasły ani nie zostały ograniczone.

§1

Niniejszą umowę zawarto bez stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2018, poz. 1986 ze zm.) na podstawie art. 4 pkt 8 cytowanej ustawy oraz art. 34c Regulaminu udzielania zamówień w Urzędzie Miasta Milanówka stanowiącego załącznik nr 3.1 do Procedury wspólnej obsługi dla jednostek organizacyjnych Miasta Milanówka przyjętej Zarządzeniem nr 181/VII/2018 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 24 października 2019 r.

§2

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest usługa przewozowa polegająca na przewozie osób z miasta partnerskiego Welzheim oraz przedstawicieli miasta Milanówka według harmonogramu, który stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca wykona przedmiot umowy w terminie **od dnia 14 września 2019 r. do dnia 16 września 2019 r.**

§3

1. Tytułem wynagrodzenia Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie w kwocie **2 376,00 zł brutto** (dwa tysiące trzysta siedemdziesiąt sześć złotych).
2. Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty należności w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury. Podstawą do wystawienia faktury jest wykonanie zadania, o którym mowa w §2 ust. 1 zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy.
3. Wskazana wyżej kwota wynagrodzenia brutto zawiera koszt paliwa, opłaty drogowe, postojowe i inne niezbędne do wykonania przedmiotu umowy.

§4

1. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia osobom przewożonym właściwych warunków bezpieczeństwa i higieny oraz niezbędnych wygód.
2. W gestii Wykonawcy jest posiadanie ważnego zezwolenia na przewóz osób oraz dokumentów potwierdzających stan techniczny pojazdu.
3. Za bezpieczeństwo przewożonych osób odpowiada, w zakresie swoich kompetencji, Wykonawca.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że pojazdy obsługujące trasy dowozowe osób „do” i „z” miejsc wyznaczonych do wsiadania i wysiadania kursować będą na zasadzie kursów zamkniętych z wykluczeniem możliwości przewozu pasażerów innych niż osoby upoważnione przez Zamawiającego.
5. W terminach, o których mowa w §2 ust. 2 Wykonawca zobowiązany jest pozostawić autobus wraz z kierowcą, w miejscu przeznaczenia do dyspozycji Zamawiającego.

§5

Usługi przewozu pasażerów w trakcie pobytu delegacji z Welzheim realizowane będą zgodnie z harmonogramem przekazanym przez Zamawiającego z zastrzeżeniem jego modyfikacji wynikającymi z bieżących potrzeb Zamawiającego.

§6

Zamawiający zobowiązany jest do przestrzegania przepisów o czasie jazdy i pracy kierowców.

§7

1. Zamawiającemu przysługuje prawo wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku gdy Wykonawca nie przystąpił albo przerwał realizację, pomimo wezwania wystosowanego przez Zamawiającego.
2. W sytuacji określonej w ust 1, Zamawiający nałoży na Wykonawcę karę umowną w wysokości 100% wynagrodzenia określonego w §3 ust. 1.
3. W przypadku nienależytego wykonania przedmiotu umowy, Zamawiający nałoży na Wykonawcę karę umowną w wysokości 20 % wynagrodzenia określonego w §3 ust. 1.
4. W przypadku opóźnienia w wykonaniu przedmiotu usługi, stosownie do harmonogramu stanowiącego załącznik nr 1 do umowy, Zamawiający, nałoży na Wykonawcę karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia określonego w §3 ust. 1, za każde opóźnienie.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania, na zasadach ogólnych.
6. Każdej Stronie przysługuje prawo odstąpienia od umowy, w terminie 3 dni roboczych, od nią zawarcia umowy.

§8

1. Zamawiający i Wykonawca podejmują starania w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi, a wynikających z umowy lub pozostających w pośrednim bądź bezpośrednim związku z umową, na drodze negocjacji.
2. Każda ze Stron, przed wystąpieniem na drogę sądową, zobowiązana jest do skorzystania z postępowania pojednawczego uregulowanego w art. 184-186 Kodeksu postępowania cywilnego, tj. do zawezwania drugiej strony do próby ugodowej.
3. Spory wynikłe z realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego

§9

Burmistrz Miasta Milanówka spełniając obowiązek informacyjny określony w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych

w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s.1) dalej RODO informuje, że:

- 1) Administratorem danych osobowych *Wykonawcy* jest Burmistrz Miasta Milanówka, ul. T. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek, e-mail: miasto@milanowek.pl, tel. 22 758 30 61.

- 2) W sprawach dotyczących przetwarzania przez nas danych osobowych *Wykonawcy* oraz korzystania z praw związanych z ochroną danych osobowych *Wykonawca* może kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, e-mail: iod@milanowek.pl, tel. 0 660 504 492.
- 3) Dane osobowe *Wykonawcy*, w tym również jeżeli będzie to niezbędne dane reprezentantów, pełnomocników lub pracowników *Wykonawcy*, a także innych osób wskazanych w umowie będziemy przetwarzać w celu realizacji umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
- 4) W związku z przetwarzaniem danych w celach o których mowa w pkt. 3 odbiorcami danych osobowych *Wykonawcy* będą organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz osoby posiadające dostęp do informacji publicznej w trybie ustawy o dostępie do informacji publicznej, w przypadku w którym nie zachodzi podstawa do ograniczenia dostępu zgodnie z art. 5 Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 1764 z 2017 r. z póź. zm.)
- 5) W związku z przetwarzaniem danych osobowych *Wykonawcy* przysługują następujące uprawnienia:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych,
 - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne
 - c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (nie dotyczy przypadków określonych w Art. 17 ust. 3 RODO)
 - d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych
 - e) prawo do przenoszenia danych
 - f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych
- 6) Dane osobowe *Wykonawcy* nie będą przekazane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
- 7) Dane *Wykonawcy* będą przechowywane przez okres wynikający z celów przetwarzania opisanych w pkt. 3, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa tj. przez czas trwania umowy oraz przez okres 5 lat licząc od początku roku następującego po roku, w którym *Wykonawcy* realizował przedmiot umowy.
- 8) *Wykonawcy* przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego w sposobie i trybie określonym w przepisach RODO oraz Ustawy o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000). Adres organu nadzorczego: Prezes Urzędu Ochrony Danych

Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. 22 531 03 00, fax. 22 531 03 01,
kancelaria@uodo.gov.pl

- 9) Dane osobowe *Wykonawcy* nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.
- 10) Podanie danych osobowych jest konieczne dla zawarcia i realizowania umowy. Niepodanie danych osobowych powoduje niemożliwość zawarcia i realizacji umowy.

§10

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
2. Niniejsza Umowa może zostać w każdym czasie rozwiązana na mocy porozumienia Stron.
3. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy mogą być dokonywane, pod rygorem nieważności, jedynie w formie pisemnego aneksu, z podpisami upoważnionych przedstawicieli obu Stron.
4. Wykonawca nie może bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie przenosić na osoby trzecie wierzytelności przysługujących mu na podstawie niniejszej Umowy, w szczególności na podstawie umowy przelewu wierzytelności, umowy poręczenia, umowy zastawu, ani żadnej innej podobnej umowy, wskutek której dochodzi do przeniesienia kwoty wierzytelności, w tym również do zarządzania i administrowania wierzytelnością.
5. Zamawiający i Wykonawca podejmują starania w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi, a wynikających z realizacji Umowy lub pozostających w pośrednim bądź bezpośrednim związku z Umową, na drodze negocjacji.
6. Każda ze Stron, przed wystąpieniem na drogę sądową, zobowiązana jest do skorzystania z postępowania pojednawczego uregulowanego w art. 184-186 Kodeksu postępowania cywilnego do zawezwania drugiej Strony do próby ugodowej.
7. W razie braku możliwości polubownego załatwienia sporu, Strony poddadzą spór pod rozstrzygnięcie Sądu właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
8. Załączniki do Umowy stanowią jej integralną część.
9. *Wykonawca* został poinformowany co do przetwarzania danych osobowych przez publikację przedmiotowej umowy, wraz z jej numerem, szczegółowym zakresem prac, datą zawarcia, łączną wartością oraz imieniem i nazwiskiem/nazwą *Wykonawcy*, w publicznym rejestrze umów prowadzonym przez Burmistrza Miasta Milanówka i publikowanym w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Milanówka, który jest publikowany na podstawie Zarządzenia nr 1/VII/2015 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 2 stycznia 2015 r. w sprawie utworzenia w Urzędzie Miasta Milanówka Centralnego Rejestru Umów.



10. *Wykonawca* oświadcza, że zobowiązuje się wypełnić obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu zawarcia i wykonania niniejszej umowy.
11. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego.

WYKONAWCA



ZAMAWIAJĄCY

BURMISTRZ
MIASTA MIŁANÓWKA
Piotr Remiszewski

Załącznik:

1. Harmonogram

Klasyfikacja: 750.75075 § 4300

KS.271.52.2019.AK

Przygotowała: Ada Kosmalska

SKARBNIK MIASTA
Główny Księgowy Budżetu

mgr inż. Bożena Sehn